



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八一年八月十六日  
星期日

## 目錄

公屋單位邀福利機構申請	第一頁
建築地盤安全設備重要	第二頁
中區停供鹹水時間	第三頁
跑馬地敷設食水管	第三頁
三聖墟建市場	第三頁
民航處長出席英聯邦航空會議	第四頁
水塘釣魚證明接受申請	第五頁
七月份註冊私家車數目	第五頁
電子業技工爲學徒條例指定行業	第六頁
山道天橋週二開放通車	第七頁

公共屋邨福利用途單位  
邀請志願機構申請辦理

由於新公共屋邨及社區中心有一萬餘平方米面積的樓宇保留作福利用途，本港社會福利服務將會大為增加。社會福利署現正邀請志願機構及有興趣的團體申請房屋委員會屬下大埔大元邨及其它計劃於未來數年間相繼落成的十三個屋邨中的福利單位。此外，房屋協會屬下的勵德邨及社會福利署屬下即將設立之大埔社區中心亦有福利單位可供申請。

社會福利署發言人今日（星期日）說：「為了配合社會福利發展五年計劃及可以進行實際的策劃，只有在最近發表的名單上。」

「有關最新福利單位的資料，經已寄與各志願機構，以便他們能及早作出計劃及申請。」

該批單位，面積由九十三至一千七百六十平方米不等，指定作為辦理八間老人康樂中心，五間老人宿舍，一間老人日間中心及一間多元化老人服務中心。其他已計劃的服務包括三間兒童及青年中心、兩間兒童中心、兩間託兒所、一間特殊幼兒中心、一間嚴重弱智人士院舍、暨展能中心，一間嚴重弱智成人日間展能中心，及一間中度弱智成人院舍。

這些作為福利用途的單位，面積最大的一個佔地一千七百六十平方米，位於沙田未來的田心邨，指定作為一間有一百六十個名額的老人宿舍。

另一間老人宿舍，面積爲一千五百平方米，計劃設於大窩口（重建）邨，亦可容納一百六十名老人。

發言人說，所有承辦這些福利單位的申請書，必須於本年十月一日前寄交告士打道二八〇號世界貿易中心十九樓社會福利署。六十個申請書，已於本月八日寄出。

他說，獲得分配福利單位之機構，並不表示能因此獲發津貼或政府獎券基金撥款。

他又說：「需要經濟援助者，應於適當時間另行申請，由有關方面按計劃本身之條件作個別考慮。」

如需要更詳細資料者，可向社署策劃發展組查詢，電話：五十七九五三七五四。

### 建築地盤工作

#### 安全設備重要

一名建築工人於本年初在紅磡一建築地盤高空工作時發生意外，但因配戴有安全帽及安全帶而不致喪生，只受輕傷。

勞工處發言人在評述該宗工業意外時，提醒工人注意，專項證明，在建築地盤使用安全設備實非常重要，除可確保個人安全外，更可保障地盤內其他人士。

事發當日，該地盤正進行打樁工程，一條經已損壞之吊索突然折斷及滑落，繼而擊中該名在高空工作之工人，使其失去平衡。幸好該工人當時配戴有安全帽，因此只受輕傷；而其身繫之安全帶則使他未有墮下而喪生。

### 中區停供鹹水時間

水務署宣佈，中區若干樓宇將於星期三（十九日）上午九時至下午三時三十分，暫停鹹水供應，以便進行水務工程。

受影響樓宇位於干德道、旭龢道、列堤頓道、般威道、英華臺、羅便臣道、衛城道、西摩道、樓梯街、蘇杭街、畢街、麥當勞道、寶雲道、堅尼地道、卑利街、摩羅廟交加街、摩羅廟街，及介乎西邊街與屈地街之一段德輔道西。

### 跑馬地敷設食水管

改善兩區食水供應

工務司署現正招標在跑馬地成和道、山村道及宏德街敷設一條食水管。該食水管直徑六百毫米，長五百五十米。

該項工程為改善港島東區與香港仔區食水供應計劃之一部份。

工程預算於十月展開，需時約五個月完成。

### 三聖墟建市場

工務司署現正招標在屯門新市鎮之三聖墟附近興建一市場及小販擺賣區。

市場內的設備包括肉檔十六個，魚檔八個，鷄鴨檔四個，小型攤檔八十個，辦事處，貯物室，維修處，職員宿舍，並在市場頂層設置一兒童遊樂場。

工程預算於九月展開，需時約十個月完成。

民航處長將赴內羅比

出席英聯邦航空會議

民航處處長紀業將代表香港，參加於內羅比舉行之第十一屆英聯邦航空運輸會議。該會議定於本月二十四至二十八日舉行。

紀氏在會議上作報告，講述自一九七二年以來香港新機場之進展情形。

其他來自英國、加拿大、澳洲、肯雅及汶萊的與會代表，將就機場操作與設施、航空保安、飛行性能、導航設備、通訊設施及飛機操作各方面作報告。

該會議提供一個寶貴的機會，使各國代表能就互相關注的航空問題交換意見及經驗。

會議完畢後，紀業將前往英國，出席英國與韓國之航空事務會議，然後休假至十月上旬。在該段期間，副處長霍比將出任署理民航處處長之職。

同時，機場總經理施高理將於明日（星期一）前往歐洲及英國，參觀幾個主要的國際機場，他將考察該等繁忙機場的管理及操作情形。

其後，施氏將休假至九月底。助理機場總經理（機航事務）夏捷思將出任署理機場總經理之職。

### 水塘釣魚證 明接受申請

水務署宣佈：水塘釣魚許可證，可自明（星期一）日起在銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心十二樓水務署總部申請簽發。

該署發言人說：「今年准許在水塘釣魚的日期將由本年九月一日開始至明年三月三十一日止。」

親自前往水務署之申請人可帶備其本人身份證，填報姓名，年齡，地址，另繳費二十元，即可立刻獲發許可證。

若不便親自前往禮頓中心者，申請人亦可致函水務署，在函內說明本人姓名，年齡，地址及身份證號碼，並隨附上一張面額二十元予香港政府之劃綫支票。水塘釣魚證將於發出後，經由郵局寄出。

發言人表示在水塘垂釣之人士，必須遵守水塘釣魚規則。

### 七月份私家車

數逾二十萬輛

截至本年七月底，本港註冊私家車數目逾二十萬二千八百輛，比十二個月前增加逾二萬三千五百輛，或百分之十三。這比較一九八〇年七月底前十二個月內，私家車增加數目為二萬五千七百輛。

在七月份註冊的新車有二千五百三十四輛，而期滿未有繼續註冊的有九百一十三輛。

私家車七月份淨增數目為一千六百四十一輛，使到私家車總數達到二十萬二千八百八十一輛。

## 電子製造業之修理技工 列為學徒條例指定行業

本港之學徒訓練計劃於下（九）月起將作進一步之發展，屆時，修理技工（電子製造業）將被列為學徒條例內之指定行業。

勞工處發言人今日（星期日）稱，港督根據香港訓練局之建議，已指定修理技工（電子製造業），由下月一日起，為學徒條例所適用之指定行業，訓練期為三年。此舉將學徒條例指定之行業總數增至三十八種。

發言人稱：「政府之政策乃促進本港工業內重要行業之學徒訓練，以確保有足夠之熟練技術人材。」

發言人又指出，學徒條例對十四至十八歲年青人之僱傭及訓練事宜有所規定。

根據該條例，指定行業之僱主倘要僱用年青人，則須與該青年簽訂合約，並將合約送交勞工處登記，或該青年已完該行業學徒訓練且持有證明書，始可僱用，但勞工處處長在若干情況下，有權批准豁免。

發言人勸諭新指定行業之僱主遵守該條例之規定與年青工人簽訂合約。有關該新指定行業及學徒條例之註釋函件將寄予各有關僱主。

他說，一份經勞工處登記之合約，可確保學徒獲得適當之訓練，包括在政府之工業學院修讀有關課程，費用則由僱主繳付。另一方面，該合約可防止學徒在訓練期屆滿前被其他僱主羅致。

凡從事該新指定行業之年青工人及其僱主，若對學徒條例有所查詢者，可與勞工處屬下之學徒訓練科聯絡，該科各辦事處地址及電話如下：

地址	電話
香港金鐘道九十九號樂禮大廈	五十二八〇五四五
九龍新蒲崗景福街七號麗宮戲院大廈	三十一一九二八五
九龍尖沙咀梳士巴利道(喜來登酒店對面)	三十一六六七四六三
葵涌盛芳街三十一號六樓	〇一二九七〇三九
九龍觀塘定富街一〇〇號仁厚大廈四樓	三十四四〇八三八

#### 山道天橋週二開放通車

運輸署宣佈，耗資四千二百萬元興建，連接薄扶林道與干諾道西之山道天橋，將於星期二(八月十八日)上午十時起開放通車。

此天橋單程行車，將提供予由薄扶林道駛往香港西區及中區之駕車人士另一條通道。

屆時，該處將有交通標誌，指導駕車人士。